



Buitengewone
Staatskoerant
Government Gazette
Extraordinary

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. IX.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 12 JULIE 1963.

PRICE 5c.

[No. 556.]

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 183, 1963.]

Nademaal 'n organisasie, bekend onder die naam van S.A.A. Football League, na my oordeel bestaan en na die een-en-dertigste dag van Desember 1962 bestaan het;

En nademaal ek oortuig is dat genoemde organisasie in werklikheid die liggaam bekend as die Pan Africanist Congress is, wat ingevolge Proklamasie No. 119 van die agtste dag van April 1960 'n onwettige organisasie is, en te alle tye na die een-en-dertigste dag van Desember 1962 genoemde liggaam was;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel een van die Wet op Onwettige Organisasies, 1960 (Wet No. 34 van 1960), hierby verklaar dat genoemde organisasie in werklikheid genoemde Pan Africanist Congress is en te alle tye soos voormeld was.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
 Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. VORSTER.

No. 184, 1963.]

Nademaal 'n organisasie, bekend onder die naam van Football League, na my oordeel bestaan en na die een-en-dertigste dag van Desember 1962 bestaan het;

En nademaal ek oortuig is dat genoemde organisasie in werklikheid die liggaam bekend as die Pan Africanist Congress is, wat ingevolge Proklamasie No. 119 van die agtste dag van April 1960 'n onwettige organisasie is, en te alle tye na die een-en-dertigste dag van Desember 1962 genoemde liggaam was;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel een van die Wet op Onwettige Organisasies, 1960 (Wet No. 34 van 1960), hierby verklaar dat genoemde organisasie in werklikheid genoemde Pan Africanist Congress is en te alle tye soos voormeld was.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van Julie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
 Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. VORSTER.

A-4217255

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 183, 1963.]

Whereas I am of the opinion that an organization known by the name of S.A.A. Football League is in existence and was in existence after the thirty-first day of December, 1962;

And whereas I am satisfied that the said organization is and was at all times subsequent to the thirty-first day of December, 1962, in fact the body known as the Pan Africanist Congress which, in terms of Proclamation No. 119 of the eighth day of April, 1960, is an unlawful organization;

Now, therefore, by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section one of the Unlawful Organizations Act, 1960 (Act No. 34 of 1960), I hereby declare that the said organization is and was at all times aforesaid, in fact the said Pan Africanist Congress.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Sixth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
 State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. VORSTER.

No. 184, 1963.]

Whereas I am of the opinion that an organization known by the name of Football League is in existence and was in existence after the thirty-first day of December, 1962;

And whereas I am satisfied that the said organization is and was at all times subsequent to the thirty-first day of December, 1962, in fact the body known as the Pan Africanist Congress which, in terms of Proclamation No. 119 of the eighth day of April, 1960, is an unlawful organization;

Now, therefore, by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section one of the Unlawful Organizations Act, 1960 (Act No. 34 of 1960), I hereby declare that the said organization is and was at all times aforesaid, in fact the said Pan Africanist Congress.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Sixth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
 State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. VORSTER.

1-556

No. 185, 1963.]

Nademaal 'n organisasie, bekend onder die naam van Football Club, na my oordeel bestaan en na die een-en-dertigste dag van Desember 1962 bestaan het;

En nademaal ek oortuig is dat genoemde organisasie in werklikheid die liggaam bekend as die Pan Africanist Congress is, wat ingevolge Proklamasie No. 119 van die agtste dag van April 1960 'n onwettige organisasie is, en te alle tye na die een-en-dertigste dag van Desember 1962 genoemde liggaam was;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel een van die Wet op Onwettige Organisasies, 1960 (Wet No. 34 van 1960), hierby verklaar dat genoemde organisasie in werklikheid genoemde Pan Africanist Congress is en te alle tye soos voormeld was.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sesde dag van Julie Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. VORSTER.

No. 185, 1963.]

Whereas I am of the opinion that an organization known by the name of Football Club is in existence and was in existence after the thirty-first day of December, 1962;

And whereas I am satisfied that the said organization is and was at all times subsequent to the thirty-first day of December, 1962, in fact the body known as the Pan Africanist Congress which, in terms of Proclamation No. 119 of the eighth day of April, 1960, is an unlawful organization;

Now, therefore, by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section one of the Unlawful Organizations Act, 1960 (Act No. 34 of 1960), I hereby declare that the said organization is and was at all times aforesaid, in fact the said Pan Africanist Congress.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Sixth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. VORSTER.